

SAMEDI / SATURDAY		January 7 janvier
5:00pm	Moose Creek	1) Bill Cousineau rec. by his wife, Betty 2) Murielle Théorêt rec. par son époux, Jacques
DIMANCHE / SUNDAY		(Épiphanie du Seigneur, solennité / Epiphany of the Lord, Solemnity) January 8 janvier
9:00am	Moose Creek	1) Francine Lalonde rec. par Lynne et Lucien Ranger 2) Hubert Provost rec. par Lorraine Bourdeau
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nés
LUNDI / MONDAY		(Baptême du Seigneur, fête / Baptism of the Lord, feast) January 9 janvier
9:00am	Moose Creek	Roméo Aubin rec. par Gilles et Carol Aubé <i>(ici se termine le temps de Noël / Christmas Season ends tonight)</i>
MARDI / TUESDAY		January 10 janvier
8:45am	Crysler	<i>Messe pour le début de l'année nouvelle avec les élèves de l'école NDR</i> Marie-Reine Yelle rec. par le groupe du Rosaire
7:00pm	Moose Creek	Valéda Ouimet rec. by Mike & Louise Derouchie
7:30pm	Moose Creek	CWL's Monthly Meeting
MERCREDI / WEDNESDAY		January 11 janvier
9:00am	Moose Creek	Maurice Girard rec. par Paulette Tessier et famille
JEUDI / THURSDAY		(Ste Marguerite Bourgeois, religieuse / St. Marguerite Bourgeoys, virgin) January 12 janvier
8:45am	Crysler	Marie-Louise Matton rec. par sa belle-soeur, Léonce
VENDREDI / FRIDAY		January 13 janvier
9:30am	Moose Creek	<i>Messe pour le début de l'année nouvelle à l'école La Source</i> Leona Lafrance rec. par Marie Gabrielle Gagnon
SAMEDI / SATURDAY		January 14 janvier
5:00pm	Moose Creek	For the Parishioners
DIMANCHE / SUNDAY		(2 ^e dimanche du temps ordinaire / 2 nd Sunday in Ordinary Time) January 15 janvier <i>(Journée mondiale des migrants et des réfugiés / World Day of Migrants and Refugees)</i>
9:00am	Moose Creek	1) Michel Cuerrier rec. par Lise, Manon et Justin Cuerrier 2) Francine Lalonde rec. par Jacqueline et Hubert Sabourin
10:30am	Crysler	1) Florida Lafleur (25 ^e anni.) rec. par les enfants 2) Denise Benoit rec. par Martine et François Forgues

Notre-Dame-des-Ange,
Our Lady of the Angels:

Dec. 25 déc.

Enveloppes / Envelopes: \$2,875.00
Cash / argent comptant: \$467.55
Christmas Donations: \$1,184.00

Votive Candles: \$74.00
Christmas Flowers: \$125.00

Loto - Moose Creek:

Gagnante - Winner: \$500.00

Dayna McRae

Gagnant - Winner: \$50.00

Paul Michaud

*Merci beaucoup! /
Thank you very much!*

Notre-Dame-du-Rosaire,
Our Lady of the Rosary:

Dec. 25 déc.

Dimanches: \$1,285.50

Noël: \$1,165.00

Don: \$100.00

Dîmes: \$200.00

Chauffage: \$50.00

Rénovations: \$3,250.00

Loto - Crysler:

Gagnante - Winner: \$300.00

Cécile Cloutier

*Merci beaucoup! /
Thank you very much!*

Notre-Dame-des-Ange,
Our Lady of the Angels:

Jan. 1 janv.

Enveloppes / Envelopes: \$852.00

Cash / argent comptant: \$142.70

Votive Candles: \$69.50

Donations: \$916.40

Initial Offerings: \$308.00

Loto - Moose Creek:

Gagnante - Winner: \$150.00

Émilie Tessier

*Merci beaucoup! /
Thank you very much!*

Notre-Dame-du-Rosaire,
Our Lady of the Rosary:

Jan. 1 janv.

Dimanches: \$717.75

Jour de l'an: \$490.25

Premières enveloppes: \$170.00

Noël: \$635.00

Chauffage: \$50.00

Rénovations: \$3,400.00

Loto - Crysler:

Gagnant - Winner: \$50.00

Marc Piché

*Merci beaucoup! /
Thank you very much!*

The winner of the CWL Christmas Dinner Basket ticket draw is Duncan Quenneville, Maxville, grandson of Monique and Albert Quenneville, Moose Creek.

CRYSLER: Fiesta Mexicana! souper communautaire Mexicain le vendredi 20 janvier de 17h à 19h au centre communautaire, servi par la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire.

CRYSLER: Fiesta Mexicana! *Mexican Community Dinner on Friday, January 20th from 5pm – 7pm at the Community Centre prepared by Our Lady of the Rosary Parish.*



CONFÉRENCE JEUNESSE: Savez-vous la nouvelle? Il y aura une Conférence de pastorale jeunesse à Ottawa du 9 au 11 mars prochain. En effet, à chaque deux ans, le Réseau Canadien de Pastorale jeunesse organise une conférence nationale pour ceux qui se dévouent auprès des adolescents et des jeunes adultes. Cette conférence bilingue vise à outiller toute personne engagée auprès des jeunes : les prêtres et diacres, les séminaristes, les responsables de pastorale jeunesse en paroisse, dans le milieu scolaire, ou dans un mouvement ou groupe quelconque. Cette année le thème est « Sachez que je suis Dieu ». Il y aura trois conférences majeures : « Sachez que je suis Dieu » par Mgr Prendergast, « Vivre la Parole de Dieu » par Mgr Durocher et « La Nouvelle Évangélisation » par Mgr Smith. Pendant la fin de semaine, il y aura choix d'ateliers donnés en français ou en anglais. Pour plus d'information, visiter le site web www.bestill.ca. Signalez votre intérêt à Sr. Francine Guilmette, Coordinatrice diocésaine de Mission Jeunesse au 613-933-1138, poste 28.

CORNWALL : Le Centre d'éducation et de formation de l'Est ontarien (CEFEO), situé au 124 rue Anthony vous offre une variété de cours pour adultes, jeunes et moins jeunes! Venez découvrir les ordinateurs, la peinture, l'espagnol, le zumba, le yoga, le badminton et d'autres cours selon vos intérêts. Les cours sont offerts soit de jour ou en soirée et débuteront la semaine du 31 janv. Pour plus de renseignements veuillez téléphoner au 932-3376 ou consulter notre site internet www.educoptions.ca. We also offer «French as a second language» courses.

Semaine après Noël dans nos écoles catholiques de langue française

Au retour, à la suite du temps de Noël, les élèves vivront une activité sur le thème de l'Épiphanie. Celle-ci visera à nous rappeler que nous sommes toujours en route comme les Rois Mages et que nous devons être aujourd'hui des témoins du grand cadeau de Dieu et de l'Aventure que nous avons commencé ensemble.

15 janvier – Journée mondiale des migrants et des réfugiés

Cette journée a pour but d'éveiller davantage le souci pastoral à l'endroit des réfugiés dont le nombre est sans cesse croissant dans le monde.

January 15 – World Day of Migrants and Refugees

A World Day of Migrants and Refugees has been promoted by many Episcopal Conferences in the world in communion with the one promoted by the UNO on June 20. "If the dream of a peaceful world is shared by all, if the refugees' and migrants' contribution is properly evaluated, then humanity can become more and more of a universal family and our earth a true common home." - John Paul II (2004).



Inspire a Youth – Become a Foster Family! Did you know that most children in care eventually return home? CAS is committed to helping families care for their children. Often, all that is needed is a boost when times are hard. Thank you to our community service providers, volunteers, and foster families who care enough to open their hearts and lend a hand! You can help too, want to know how? More info: 613.933.2292; www.cassdg.ca.

A Year of Time

(by Steven B. Cloud, *Pulpit Helps*, Vol. 14, # 2)

“Though even thinking on the subject of time may prove discomfoting, it is not a bad idea – especially at the beginning of a new year.

As we look into 2012 we look at a block of time. We see 12 months, 52 weeks, 365 days, 8,760 hours, 525,600 minutes, 31,536,000 seconds. And all is a gift from God. We have done nothing to deserve it, earn it, or purchased it. Like the air we breathe, time comes to us as a part of life.



The gift of time is not ours alone. It is given equally to each person. Rich and poor, educated and ignorant, strong and weak – every man, woman and child has the same twenty-four hours every day. Another important thing about time is that you cannot stop it. There is no way to slow it down, turn it off, or adjust it. Time marches on.

And you cannot bring back time. Once it is gone, it is gone. Yesterday is lost forever. If yesterday is lost, tomorrow is uncertain. We may look ahead at a full year's block of time, but we really have no guarantee that we will experience any of it.

Obviously, time is one of our most precious possessions. We can waste it. We can worry over it. We can spend it on ourselves. Or, as good stewards, we can invest it in the kingdom of God.

The new year is full of time. As the seconds tick away, will you be tossing time out the window, or will you make every minute count?”
(quoted on www.appleseeds.org)